



**SERVICE
GLOBAL
TURISMO**

TOROO NAGASHI (Registro) & CAVERNA DO DIABO



02 a 03.Novembro.2018 - FERIADO

DATA	LOCAL	HORA	PROGRAMAÇÃO
1º dia (sex) 02.NOV.2018	SÃO PAULO	09:00	Apresentação na Av. Liberdade, 170, em frente ao Metro Liberdade.
	REGISTRO	09:30	Embarque no micro-ônibus e saída com destino a Registro.
12:30		Chegada em Registro e tour panorâmico pela cidade.	
16:00		Após o passeio, acomodações no hotel.	
noite		Em horário pré-determinado, saída para o Evento TOROO NAGASHI (barquinho não incluso). Tempo livre para aproveitar a festividade. Após o termino do evento (passagem dos TOROO), retorno ao hotel. Hospedagem:	
2º dia (sab) 03.NOV.2017	CAVERNA DO DIABO	07:00	Café da manhã no restaurante do hotel.
		08:30	Após o check-out do hotel, saída com destino a CAVERNA DO DIABO
	SÃO PAULO	16:00	Chegada à Caverna do Diabo e visita monitorada (ingresso não incluso) Após a visita, início da viagem de retorno a São Paulo. Chegada em São Paulo, no local de apresentação e FIM DOS NOSSOS SERVIÇOS;

日	場所	時	スケジュール
1日目 11月2日・金	サンパウロ	09:00	リベルダーデ大通り、190番、リベルダーデ駅前で集合。
	レジストロ	09:30	マイクロバスにてレジストロへ向け出発。
12:30		レジストロ着。市内観光（車窓）。	
16:00		観光後、ホテルへご案内。チェックイン。.	
noite		打ち合わせ時間にトウロウ流しの会場へ出発。会場着、自由時間。トウロウ流し、売店、盆踊り等、たくさんのアトラクションをお楽しみ下さい。トウロウは含まれていません。イベント終了後、ホテルへ戻ります。.	
2日目 11月3日・土	CAVERNA DO DIABO 鍾乳洞	07:00	ホテルのレストランで朝食。
		08:30	ホテルチェックアウト後、CAVERNA DO DIABO 鍾乳洞へ向け出発。
	サンパウロ	16:00	鍾乳洞着、観光。入場券は含まれていません。観光後、サンパウロへ向け出発。サンパウロ、集合場所着。解散。お疲れ様でした。

VALOR POR PESSOA EM APTO DUPLO/TRIPLO
お一人様の料金 ツイン/トリプルルーム

R\$398,00

ADICIONAL APTO SINGLE
シングル追加料金

R\$32,00

INCLUSOS: Transporte em micro-ônibus de turismo, Comissaria de bordo, Hospedagem por 1 noite com café da manhã, Transporte entre Hotel/ Evento/ Hotel, Tour panorâmico em Registro, Transporte entre Hotel/ Evento/ Hotel, Visita a Caverna do Diabo, Guia acompanhante bilíngue japonês e Seguro viagem
含まれるもの: マイクロバスで移動、車内サービス、ホテル宿泊 (1泊・朝食込み)、ホテル→会場→ホテル間の移動、レジストロで車窓観光、CAVERNA DO DIABO 鍾乳洞観光、日本語添乗員、旅行保険。

Não inclusos: Passeios e refeições não descritos no roteiro, Barquinho do Toroo Nagashi, Ingresso dos passeios, Bebidas em geral (inclusive das refeições), Telefonema, Lavanderia, Gorjetas e todas as despesas de caráter pessoal.

含まれないもの: 日程に記載されていない観光と食事、トウロウ、観光時の入場券、飲類、電話、ランドリー、チップ等、個人に関わる経費。



KKKK, Registro, SP



TOROO NAGASHI, Registro, SP



CAVERNA DO DIABO, Registro, SP